

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2008-06-05. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2008-06-05. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc33/2008scc33.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc33/2008csc33.html>

32130 **Dieter Helmut Wittwer v. Her Majesty The Queen** (B.C.)
2008 SCC 33 / 2008 CSC 33

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA034424, 2007 BCCA 275, dated May 10, 2007, heard on April 15, 2008, is allowed. The appellant's convictions are set aside and a new trial is ordered.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA034424, 2007 BCCA 275, en date du 10 mai 2007, entendu le 15 avril 2008 est accueilli. Les déclarations de culpabilité prononcées contre l'appelant sont annulées et la tenue d'un nouveau procès est ordonnée.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2008/08-06-02.2a/08-06-02.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2008/08-06-02.2a/08-06-02.2a.html

DISMISSED / REJETÉES

Sa Majesté la Reine c. André Garneau (Qc) (Crim.) (Autorisation) (32166)

Coram: Bastarache / Abella / Charron

Alfredo Malanca v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32484)

(The applications for an extension of time are granted and the application for leave to appeal is dismissed. / Les demandes de prorogation de délai sont accordées et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Binnie / Fish / Abella

Christine Lepage c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (Autorisation) (32522)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

André Gagné c. Procureur général du Canada (C.F.) (Civile) (Autorisation) (32477)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Jacques Maïcas c. Commission des relations du travail et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (32502)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Syndicat des enseignants du Collège de Saint-Laurent et Collège de Saint-Laurent. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Syndicat des enseignants du Collège de Saint-Laurent and Collège de Saint-Laurent.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Jenifer Harrietha Woldegabriel (also known as Jennifer Woldegabriel) v. Bank of Montreal (Ont.) (Civil) (By Leave) (32506)

Coram: Binnie / Fish / Abella

Shirley Canning v. Gordon Rose (N.L.) (Civil) (By Leave) (32554)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Canwest Mediaworks Inc. v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (32512)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron
